

Upcoming Events

1st Installment
of
school fees due
on
September 2nd

First day of
school for
Gr:1-12
On
Sep 2nd

First day of
school for
KG
On
Sep 3rd

MAP testing
From
Sep 12th
To
Sep 20th



المدرسة الكندية ثنائية اللغة
Canadian Bilingual School

Bringing Talent to Life إنشغال الموهبة في الحياة

This Month at CBS

Bringing Talent to Life

September-2018

Letter from the Elementary Principal

Welcome to a new academic year at the Canadian Bilingual School! If you are returning, welcome back. If you are new to our school, we are glad to have you join us, and we know that you are going to enjoy being part of our school community. I am excited to continue to build upon the school improvement initiatives that were implemented last year to provide an outstanding education for your child. Working together in partnership with parents will ensure success.

Your participation and encouragement is most welcome in supporting the efforts of our team as we work together to foster a love of learning and achievement. Monthly parent engagement sessions will continue this year. Let's celebrate and support your child's growth and academic achievement during these showcases. Parents are invited to CBS!

This year we have new classroom buildings in the High School area and three additional, spacious rooms in the elementary area of the school. Also new are a number of staff in teaching positions and student support roles. It is with pleasure I introduce Mr. Peter Kalis from Alberta, Canada, as Elementary Vice Principal. Please join me in welcoming our new staff; we wish them a pleasant start-up as they get to know you and your child. Our staff have been working very hard over the last week preparing for the school opening. We are excited to see the smiling faces of our CBS students. Hard copies of the student calendar are sent home on the first day of school.

Students must arrive at school on time to ensure key information is not missed. Instruction starts at 7:30 am. We have found that students who have good attendance and arrive to school on time achieve better results on their report cards and feel more successful at school. This year we will be handing out monthly attendance awards for students with the best attendance for each classroom. We will continue with our Character Awards and also award students for academic achievement. We are very proud of our students and want to make sure to celebrate all their successes.

If at any time you have questions or concerns, please talk to your child's teacher and/or contact the elementary office to speak to an administrator. Thank you for your cooperation and support to ensure all our students reach their full potential.

Kindly purchase all student textbooks and uniforms at the earliest.

Sincerely,
Ms. Cheri Barwinski
Elementary Principal



الفعاليات القادمة

٢ سبتمبر

استحقاق القسط
الأول

٢ سبتمبر

اليوم الاول
الصفوف من
الصف الأول حتى
الصف الثاني عشر

٣ سبتمبر

اليوم الاول
لمرحلة الروضه

١٢—٢٠ سبتمبر

اختبار تحديد
المستوى



المدرسة الكندية ثنائية اللغة
Canadian Bilingual School

Bringing Talent to Life إنشغال الموهبة في الحياة

This Month at CBS

Bringing Talent to Life

سبتمبر—٢٠١٨

رسالة من ناظرة المدرسة الابتدائية

مرحبا بكم في المدرسة الكندية ثنائية اللغة بحلول العام الدراسي الجديد! فإن كنتم من العائدين فمرحبا بكم مجددا وإن كنتم من الجدد في مدرستنا فيسرنا ويسعدنا انضمامكم لنا ونحن نعلم أنكم سوف تستمتعون بانضمامكم لنا في المدرسة الكندية وأنكم ستصبحون جزءا من مجتمعها المدرسي. أنني لمتشوقة ومتحمسة لمواصلة بناء مبادرات تحسين المدرسة التي تم تنفيذها في العام الماضي لتوفير تعليم متميز من أجل أبنائكم. إن العمل المشترك مع أولياء الأمور سوف يضمن تحقيق النجاح.

إننا نرحب بمشاركاتكم وتشجيعكم في دعم جهود فريق عملنا لكي نعمل معا لننمي حب التعلم والتحصيل العلمي. وسوف يستمر هذا العام أيضا عقد اجتماعات مشاركة أولياء الأمور الشهرية. لذا دعونا نحتفل وندعم نمو وتطور ابنائكم وتحصيلهم العلمي خلال هذه الاجتماعات. فأولياء الأمور مدعوون في المدرسة الكندية ثنائية اللغة لحضور هذا الاجتماعات!

لدينا هذا العام مباني دراسية جديدة في منطقة المدرسة الثانوية وثلاث غرف إضافية واسعة في منطقة المدرسة الابتدائية. ولدينا أيضا عدد من الموظفين الجدد في وظائف التدريس ووظائف دعم الطلاب. إنه لمن دواعي سروري أن أقدم لكم السيد / بيتر كاليس من ألبرتا، كندا - وكيلا للمدرسة الابتدائية. كما يرجى الترحيب معي بموظفينا الجدد الذين نتمنى لهم بداية سعيدة وهم يتعرفون عليكم وعلى أطفالكم. ولقد بذل موظفونا جهدا كبيرا خلال الأسبوع الماضي استعدادا للعام الدراسي الجديد في المدرسة. إننا لمتحمسون لرؤية وجوه طلابنا المبتسمة في المدرسة الكندية ثنائية اللغة. ولقد تم إرسال نسخ مطبوعة من الرزنامة "التقويم" الخاص بالطلاب إلى المنزل في اليوم الأول من المدرسة.

ينبغي على الطلاب الحضور إلى المدرسة في الوقت المحدد لضمان عدم فقدان أي معلومة أساسية. حيث يبدأ اليوم الدراسي الساعة ٧:٣٠ صباحا. ولقد أتضح لنا أن الطلاب الذين يتمتعون بحضور جيد ويصلون إلى المدرسة في الوقت المحدد يحققون نتائج أفضل في شهادات الدرجات الخاصة بهم بالإضافة إلى تحقيق النجاح في المدرسة. سنقوم هذا العام بتسليم جوائز الحضور الشهرية للطلاب الذين لديهم أفضل حضور وذلك لكل فصل دراسي. كما سنستمر في تسليم جوائز الشخصية وأيضا مكافأة الطلاب على إنجازاتهم الأكاديمية. إننا فخورون للغاية بطلابنا وعلينا الاحتفال بكل نجاح يحققونه.

في حال أن كان لديك أي أسئلة أو استفسارات في أي وقت، يرجى التحدث مع المعلم الخاص بطفلك و/أو الاتصال بمكتب المدرسة الابتدائية للتحدث إلى أحد المسؤولين. نشكركم على حسن تعاونكم معنا ودعمكم لنا من أجل ضمان وصول جميع طلابنا إلى إمكاناتهم الكاملة.

يرجى القيام بشراء جميع الكتب المدرسية والزي المدرسي في أقرب وقت ممكن.



مع خالص الشكر،

السيدة / شيري باروينسكي
مديرة المدرسة الابتدائية

Open house
On
Sep 17th

Islamic New
year
Celebration
On
Sep 10th

Character
trait
assembly
Gr 3-5
On
Sep 24th

Character
trait
assembly
JK—Gr 2
On
Sep 26th

Thankful
Day
On
Sep 27th

School Timings

6:45 a.m. Elementary gates open

6.45 a.m.—7.05 a.m.— Before school program in Gym

7:30 a.m. School begins/ Morning Announcements

1:00 p.m. KG Dismissal

(JK and SK will be dismissed at 12 pm from 3rd to 6th of September.)

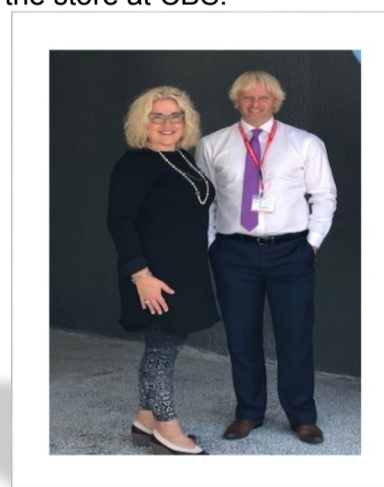
2:30 p.m. Grades 1 – 5 Dismissal



Uniform Expectations and Appearance

- School uniform is ONLY available at the CBS store and needs to be purchased from school.
- All students of CBS are expected to wear their full school uniform while in school and when attending school related activities outside the school.
- Students are not permitted to wear any clothing that is not the CBS uniform.
- Students are expected to wear a clean uniform to school daily. Students should not wear faded, torn, dirty or unlaundered uniforms to school.
- Shoes: 2 pairs are needed.
- One black pair with lace or Velcro for everyday use.
- One pair of laced/ Velcro running shoes with clear soles for P.E.
- Students are permitted to wear an additional white t-shirt under the CBS shirt.
- Students can wear additional pants or leggings under their CBS pants if they feel cold in winter.
- Personal cleanliness, hygiene and neatness is expected at all times.
- Hair must be neatly cut /pinned /plaited and combed or tied in a ponytail.
- Nails must be kept clean and short. Boys must maintain their hair short and neat.
- Parents will be contacted by the classroom teacher if a student is not wearing proper uniform clothing. All clothing must be purchased from the store at CBS.

Welcome to CBS from the Elementary School Administration Team



Sincerely,

*Ms. Cheri Barwinski
Elementary School Principal*

*Mr. Peter Kalis
Elementary Vice- Principal*

١٧ سبتمبر
اليوم المفتوح

١٠ سبتمبر
احتفال رأس السنة
الهجرية

٢٤ سبتمبر
تجمع الصفات
السلوكية
الصفوف من
الصف الثالث إلي
الخامس

٢٦ سبتمبر
تجمع الصفات
السلوكية
الصفوف من أولى
روضة إلي الصف
الثاني

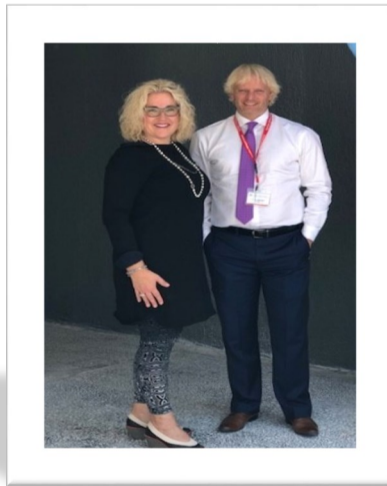
٢٧ سبتمبر
يوم الشكر

أوقات الدوام

٦:٤٥ صباحاً	فتح البوابة (١) الرئيسية
٦:٤٥ — ٧:٠٥ صباحاً	برنامج ما قبل دوام المدرسة في صالة الألعاب الرياضية
٧:٣٠ صباحاً	بدأ اليوم الدراسي / الإذاعة الصباحية
١:٠٠ ظهراً	خروج مرحلة رياض الأطفال (JK –SK)
ملاحظه (موعد خروج رياض الاطفال JK—SK في تمام الساعة ١٢ ظهرا و هذا خلال الأسبوع الأول من يوم ٣ إلى ٦ سبتمبر)	
٢:٣٠ عصرأ	خروج المراحل من الصف الأول - الصف الخامس

توقعات الزي المدرسي والمظهر

- الزي المدرسي متاح فقط في مخزن المدرسة الكندية ثنائية اللغة ويجب شراؤها من المدرسة.
- من المتوقع جميع الطلاب ارتداء الزي المدرسي الكامل أثناء التواجد في المدرسة وأثناء الأنشطة خارج المدرسة.
- لا يسمح للطلاب ارتداء أي ملابس غير زي المدرسة الكندية ثنائية اللغة.
- من المتوقع حضور الطلاب إلي المدرسة بزي موحد نظيف يوميا، لا يجب علي الطلاب ارتداء ملابس باهتة، غير نظيفة أو ممزقة.
- الأحذية المدرسية: ٢ زوج
- زوج واحد أسود رباط / لزق للاستخدام اليومي.
- زوج واحد من الأحذية الرياضية بنعال مسطح للتربية الرياضية.
- يسمح للطلاب ارتداء قميص أبيض إضافي تحت قميص المدرسة.
- يمكن للطلاب ارتداء سروال / بنطلون إضافي تحت بنطلون المدرسة في فصل الشتاء.
- من المتوقع النظافة الشخصية والنظافة العامة والنظافة في جميع الأوقات.
- العناية بالشعر ربط أو تمشيط في شكل ذيل الحصان.
- الأظافر يجب أن تبقى نظيفة وقصيرة. يجب علي الصبيان الحفاظ على شعرهم قصير وأنيق.
- سيتم الاتصال بولي الأمر من قبل معلم الصف إذا كان الطالب لا يرتدي الزي المدرسي الصحيح. جميع الملابس يجب شراؤها من مخزن المدرسة الكندية ثنائية اللغة.



مرحبًا بكم في المدرسة الكندية ثنائية اللغة من فريق إدارة المدرسة الابتدائية

مع الشكر ،

أ/ بيتر كاليب
وكيل المرحلة الابتدائية

أ/ شيري بارونسكي
مديرة المرحلة الابتدائية